

**Polskie Linie Samochodowe s.A.**

utrzymują regularną komunikację na trasie

**Lublin — Warszawa**

Informacje: w Warszawie—Stacja autobusowa tel. 11-70-35  
w Lublinie — Stacja autobusowa tel. 15-82.

**KALENDARZ**

**„EXPRESS“**

**NOTATNIK INFORMATOR  
NA ROK 1937.**

NAKŁADEM DZIENNIKA  
„EXPRESS LUBELSKI I WOŁYŃSKI“

LUBLIN 1937.

**PRZECIW**

**ANGINIE  
GRYPY**

**CHOROBYM Z PRZEZIĘBIENIA**

**POLSKIE TABLETKI**

**PANACRIN**

**MAGISTRA A. BUKOWSKIEGO**

# CARL ZEISS, JENA



PRECYZYJNE WARSZTATOWE PRZYRZĄDY POMIAROWE

MIKROSKOPY, REFRAKTOMETRY, POLARYMETRY, LUPY

PRZYRZĄDY OKULISTYCZNE APARATY MIKROFOTOGRAFICZNE

LAMPY PANTOPHOS do oświetlenia sal operacyjnych

PRZYRZĄDY GEODEZYJNE Teodolity, Niwelatory

LORNETKI i LUNETY OBIEKTYWY FOTOGRAFICZNE

REFLEKTORY

## ZEISS - IKON

Hemometry, Kolorymetry do badania cukru we krwi, Przyrządy pomiarowe

## GEORG WOLF

GIĘTKIE GASTROSKOPY, cystoskopy, torakoskopy, uretroskopy, endoradiografy oraz inne przyrządy lekarskie o wyposażeniu optycznym.

GENERALNE PRZEDSTAWICIELSTWO

**Inż. Wł. Leśniewski**

WARSZAWA 22, TOPOŁOWA 2  
tel. 8-16-06 i 8-16-46

Prospekty i informacje bezpłatnie

Czes. 4588/1937

**WSZYSCY CZYTAJĄ OGŁOSZENIA**

w dzienniku

**„Express Lubelski i Wołyński”**

**KALENDARZ**

**„EXPRESS”**

**NOTATNIK INFORMATOR  
NA ROK 1937.**

**NAKŁADEM DZIENNIKA  
„EXPRESS LUBELSKI I WOŁYŃSKI”**

**LUBLIN 1937.**

**Związek Polskich Fabryk  
PORTLAND-CEMENTU**

**Warszawa, Czackiego 1, tel. 517-85**

wydaje miesięcznik „CEMENT”  
(prenumerata roczna zł. 6.—)

udziela porad bezpłatnych dla budujących z betonu.

**ZARZĄD DÓBR i INTERESÓW  
ORDYNATA MAURYCEGO HR. ZAMOYSKIEGO  
ZWIERZYNIEC NAD WIEPRZEM**

**ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE:**

Fabryka wyrobów drzewnych w Zwierzyńcu.  
Tartaki i gontarnia w Zwierzyńcu.  
Browar parowy w Zwierzyńcu.  
Łuszczarnia nasion leśnych w Zwierzyńcu.  
Cegielnia, klinkiarnia i wapniarnia.

**SZKÓŁKI LEŚNO - OGRODNICZE „FLORJANKA”**  
w Płoskiem pod Zamościem.

3

**Kto poszukuje**

pracy, mieszkania, klienta, zbytu  
towaru, usług rzemieślnika, kup-  
na lub sprzedaży

**niechaj czyta ogłoszenia drobne**

w dzienniku „Express Lubelski i  
Woł.” i

**niech ogłasza się**

w dziale drobnych ogłoszeń.  
Szerokie rozpowszechnienie i wiel-  
ka poczytność „Expressu Lubelskie-  
go i Wołyńskiego” to

**gwarancja osiągnięcia  
dobrych rezultatów.**

**PRYWATNE DOKSZTAŁCAJĄCE KURSY**

# „WIEDZA”

**Kraków, ul. Pierackiego 14.**

przygotowują na ustnych lekcjach zbiorowych, oraz w drodze korespondencji, za pomocą przystępnie i wyczerpująco opracowanych skryptów, programów i tematów, do:

- 1) egzaminu dojrzałości gimnazjum,
- 2) egzaminu z 6-ciu kl. gimn.,
- 3) w zakresie I. i II. kl. gimn., nowego ustroju,
- 4) egzaminu z 7-miu klas szkoły powszechnej.

**UWAGA:** Uczniowie kursów korespondencyjnych otrzymują co miesiąc tematy z 6-ciu głównych przedmiotów do opracowania.

Nadto obowiązkowe egzaminy badają 3 razy w ciągu roku szkolnego postępy uczniów.

**WYKŁADAJĄ WYBITNE SIŁY FACHOWE. OPŁATY NISKIE.**

2

**PIĄTEK**

**1**

**Nowy Rok**

**SOBOTA**

**2**

**Im. Jezus., Mak.**

**NIEDZIELA**

**3**

**Daniela M.**

Dni 31

# STYCZEŃ

PONIEDZ.

4

Tytusa B.

WTOREK

5

Telesfora P. M.

**ŚRODA**

**6**

**Trzech Króli**

CZWARTEK

7

Św. Rodz., Lucjana

PIĄTEK

8

† Seweryna Op.

SOBOTA

9

Marcjanny P.

**NIEDZIELA**

**10**

**Agatona P.**



# STYCZEŃ

Dni 31

PONIEDZ.

11

Honoroty P. M.

WTOREK

12

Arkadiusza M.

ŚRODA

13

Weroniki

CZWARTEK

14

Hilarego B. W.

PIĄTEK

15

† Pawła P.

SOBOTA

16

Marcelego P.

**NIEDZIELA**

**17**

Antoniego Op.

# STYCZEŃ

Dni 31

PONIEDZ.

18

Kat. ś. P. w Rz.

WTOREK

19

Henryka B.

ŚRODA

20

Fabjana i Seb.

CZWARTEK

21

Agnieszki P. M.

PIĄTEK

22

† Wincentego

SOBOTA

23

Zośl. N. M. P.

**NIEDZIELA**

**24**

Tymoteusza



Dni 31

# STYCZEŃ

PONIEDZ.

25

Nawr. ś. Pawła

WTOREK

26

Polikarpa B. M.

ŚRODA

27

Jana Złotoust.

CZWARTEK

28

Piotra Nolasko

PIĄTEK

29

† Franciszka S.

SOBOTA

30

Martyny P. M.

**NIEDZIELA**

**31**

Jana Bosko

Dni 28

LUTY

PONIEDZ.

1

Ignacego B.

WTOREK

2

Ocz. NMP.

ŚRODA

3

Błażeja B. M.

CZWARTEK

4

Andrzeja

PIĄTEK

5

† Agaty P. M.

SOBOTA

6

Doroty P. M.

NIEDZIELA

7

Romualda Op.

Dni 28

LUTY

PONIEDZ.

8

Jana z Malty

WTOREK

9

Apolonji P. M.

ŚRODA

10

† Pop., Schol.

CZWARTEK

11

Obj. N. M. P.

PIĄTEK

12

† Eulalji P.

SOBOTA

13

† Jana i Katarz.

**NIEDZIELA**

**14**

Walentego, Zen.

Dni 28

LUTY

PONIEDZ.

15

Faust. i Jowity

WTOREK

16

Juljanny P. M.

ŚRODA

17

† S. dz. Fran.

CZWARTEK

18

Symeona B. M.

PIĄTEK

19

† S. dz., Konr.

SOBOTA

20

† S. dz., Leona

**NIEDZIELA**

**21**

Eleonory, Maksym.

Dni 28

LUTY

PONIEDZ.

22

Katedry ś. P.

WTOREK

23

Piotra Damj. B.

ŚRODA

24

Macieja Apost.

CZWARTEK

25

Cezarego W.

PIĄTEK

26

† Aleksandr. B.

SOBOTA

27

† Aleksandra

**NIEDZIELA**

**28**

Romana W. P.

| Dni 31                                         | MARZEC |
|------------------------------------------------|--------|
| PONIEDZ.<br><b>1</b><br>Albina B. W.           |        |
| WTOREK<br><b>2</b><br>Heleny Ces.              |        |
| ŚRODA<br><b>3</b><br>Kunegundy Ces.            |        |
| CZWARTEK<br><b>4</b><br>Kazimierza             |        |
| PIĄTEK<br><b>5</b><br>† Adrij. i Euz.          |        |
| SOBOTA<br><b>6</b><br>† Wiktora                |        |
| <b>NIEDZIELA</b><br><b>7</b><br>Tomasza z Akw. |        |

Dni 31

MARZEC

PONIEDZ.

8

Bł. Wincent.

WTOREK

9

Franc. Rzym.

ŚRODA

10

40 męcz., Wikt.

CZWARTEK

11

Konstantego W.

PIĄTEK

12

† Grzegorza W.

SOBOTA

13

† Krystyny P.

**NIEDZIELA**

**14**

Motyldy Kr.

Dni 31

MARZEC

PONIEDZ.

15

Klemensa, Long.

WTOREK

16

Abrahama Pust.

ŚRODA

17

B. Jana Sark.

CZWARTEK

18

Edwarda, Cyryla

PIĄTEK

19

† Józefa Obl.

SOBOTA

20

† Teodozji i Eufem.

**NIEDZIELA**

**21**

Benedykta Op.



Dni 31

MARZEC

PONIEDZ.

22

Katarzyny W.

WTOREK

23

Katarzyny Kr.

ŚRODA

24

Gabrjela Arch.

CZWARTEK

25

† W., Zwiast.

PIĄTEK

26

† W., Tekli

SOBOTA

27

† W., Gabrjel.

**NIEDZIELA**

**28**

Zm. Chrystusa P.

Dni 31

MARZEC

**PONIEDZ.**

**29**

Wielkanoc

WTOREK

**30**

Anieli Wd.

ŚRODA

**31**

Balbiny P.

**Tysiące osób**

czyta codziennie

**drobne ogłoszenia**

w „Expressie Lubelskim i Woł.”

**Pracę, zarobek**

**klienta, nabywcę —**

każdy znaleźć może przy  
pomocy drobnego ogłoszenia  
pomieszczonego w

**„Expressie Lubelskim i Woł.”**

Dni 30

KWIECIEŃ

**Nie potrzebuje kupować**

drogich ilustracji ten  
kto prenumeruje tani,  
a bogato ilustrowany dziennik

**„Express Lubelski i Woł.”**

KOŚCIUSZKI 8, tel. 23-60.

CZWARTEK

**1**

Teodory M.

PIĄTEK

**2**

† Franciszka

SOBOTA

**3**

Ryszarda B.

**NIEDZIELA**

**4**

Izydora B. W.

Dni 30

# KWIECIEŃ

PONIEDZ.

5

Winc. Ferd. W.

WTOREK

6

Wilhelma Op.

ŚRODA

7

Saturnina

CZWARTEK

8

Dionizego B. W.

PIĄTEK

9

† Marji Kleof.

SOBOTA

10

Ezechiela

**NIEDZIELA**

**11**

Leona Wielk.

Dni 30

# KWIECIEŃ

PONIEDZ.

12

Wiktora M.

WTOREK

13

Hermenegilda

ŚRODA

14

Waler. i Just.

CZWARTEK

15

Anastazji M.

PIĄTEK

16

† Marceljana

SOBOTA

17

Aniceta P.

**NIEDZIELA**

**18**

Bogumiła W.

Dni 30

# KWIECIEŃ

PONIEDZ.

19

Tymona M.

WTOREK

20

Wiktora

ŚRODA

21

Anzelma B.

CZWARTEK

22

Sotera i Kaja

PIĄTEK

23

† Wojciecha

SOBOTA

24

Fidelisa K.

**NIEDZIELA**

**25**

Marka Ewang.

Dni 30

KWIECIEŃ

PONIEDZ.

26

Kleofa i Marcel.

WTOREK

27

Piotra Kanizj.

ŚRODA

28

Pawła od Krzyża.

CZWARTEK

29

Piotra M.

PIĄTEK

30

† Katarzyny S.

**TRANZAKCJE HANDLOWE i  
MAJĄTKOWE**

ułatwiają

**DROBNE OGŁOSZENIA**

pomieszczone w dzienniku

**„EXPRESS LUBELSKI i WOŁ.”**

KOŚCIUSZKI 8, tel. 23-60.

Dni 31

M A J

# Kupno i sprzedaż

wszelkich przedmiotów ułatwia

drobne ogłoszenie

pomieszczone w dzienniku

## „Express Lubelski i Wok.“

Kościuszki 8, tel. 23-60.

SOBOTA

1

Filipa i Jakuba

NIEDZIELA

2

Zygmunta Kr.



Dni 31

M A J

**PONIEDZ.**

**3**

Konst. 3 Maja

WTOREK

**4**

K. dz. Zn. Krz. Ś.

ŚRODA

**5**

K. dz., Piusa

**CZWARTEK**

**6**

Wnieb. Pańskie

PIĄTEK

**7**

† Domiceli

SOBOTA

**8**

Stanisława B.

**NIEDZIELA**

**9**

N. M. P. Łask.

Dni 31

M A J

PONIEDZ.

10

Izydora Or.

WTOREK

11

Mamerta B.

ŚRODA

12

Pankracego M.

CZWARTEK

13

Serwacego.

PIĄTEK

14

† Bonifacego M.

SOBOTA

15

Zofji Wd.

**NIEDZIELA**

**16**

Zesł. Ducha Św.

Dni 31

M A J

**PONIEDZ.**

**17**

Świąteczny

WTOREK

**18**

Feliksa Kap.

ŚRODA

**19**

† S. dz. Piotra

CZWARTEK

**20**

Bernardyna S.

PIĄTEK

**21**

† S. dz. Wikt.

SOBOTA

**22**

† S. dz. Julji

**NIEDZIELA**

**23**

Trójcy Św.

Dni 31

M A J

PONIEDZ.

24

Joanny i Afry

WTOREK

25

Grzegorza

ŚRODA

26

Filipa

**CZWARTEK**

**27**

**Boże Ciało**

PIĄTEK

28

† Augustyna

SOBOTA

29

Teodozji P.

**NIEDZIELA**

**30**

**Feliksa P.**

Dni 31

M A J

PONIEDZ.

31

Anieli P.

**Handel ziemią i  
nieruchomościami**

ułatwiają

**drobne ogłoszenia**

pomieszczane w dzienniku

**„Express Lubelski i Woł.”**

Kościuszki 8, tel. 23-60.

Dni 30

CZERWIEC

**WSZYSCY CZYTAJĄ OGŁOSZENIA**  
w dzienniku

**„Express Lubelski i Wołyński”**

WTOREK

1

Bł. Jakuba

ŚRODA

2

Marcel. i Bland.

CZWARTEK

3

Erazma B.

PIĄTEK

4

† Serca Jez.

SOBOTA

5

Bonifacego B.

**NIEDZIELA**

**6**

Norberta

Dni 30

CZERWIEC

PONIEDZ.

7

Roberta Op.

WTOREK

8

Maksyma B.

ŚRODA

9

Felicjana

CZWARTEK

10

B. Bogumiła

PIĄTEK

11

† Barnaby Ap.

SOBOTA

12

Jana W.

**NIEDZIELA**

**13**

Antoniego P.

# CZERWIEC

Dni 30

PONIEDZ.

14

Bazylego W.

WTOREK

15

Wita, Modesta

ŚRODA

16

Aliny, Benona

CZWARTEK

17

Innocentego

PIĄTEK

18

† Marka i Marc.

SOBOTA

19

Gerwaz. i Prot.

**NIEDZIELA**

**20**

Sylwerjusza P.



Dni 30

CZERWIEC

PONIEDZ.

21

Alojzego Gonz.

WTOREK

22

Paulina B.

ŚRODA

23

Agrypiny P.

CZWARTEK

24

Nar. św. Jana

PIĄTEK

25

† Prospera B.

SOBOTA

26

Jana i Pawła

**NIEDZIELA**

**27**

Władysława Kr.

Dni 30

CZERWIEC

PONIEDZ.

28

Leona

WTOREK

29

Śś. Piotra i Pawła

ŚRODA

30

Wsp. ś. Pawła

**Przemysłowcy, kupcy, rzemieślnicy**

pozyskują liczną klientelę  
i zwiększają obroty przy pomocy

**drobnych ogłoszeń**

pomieszczanych w dzienniku

**„Express Lubelski i Woł.”**

Kościuszki 8, tel. 23-60.

**Wolny pokój**

najszybciej wynając można  
pomieścićwszy

**drobne ogłoszenie**

w dzienniku

**„Express Lubelski i Woł.“**

Kościuszki 8, tel. 23-60.

CZWARTEK

1

Najśw. Krwi J.

PIĄTEK

2

† Naw. NMP.

SOBOTA

3

Anatoliusza

**NIEDZIELA**

4

Józefa Kalas.

# LIPIEC

Dni 31

PONIEDZ.

5

Antoniego

WTOREK

6

Dominiki

ŚRODA

7

Cyryla Met.

CZWARTEK

8

Elżbiety Kr.

PIĄTEK

9

† Weroniki P.

SOBOTA

10

7 braci męcz.

**NIEDZIELA**

**11**

Pelagii P. M.

LIPIEC

Dni 31

PONIEDZ.

12

Jana Gwałb.

WTOREK

13

Małgorzaty P.

ŚRODA

14

Bonawentury

CZWARTEK

15

Rozesłanie Ap.

PIĄTEK

16

† NMP. Szkap.

SOBOTA

17

Aleksego W.

**NIEDZIELA**

**18**

Szymona z Lip.

Dni 31

LIPIEC

PONIEDZ.

19

Wincent. à P.

WTOREK

20

Czesława W.

ŚRODA

21

Praksedy P.

CZWARTEK

22

Marji Magd.

PIĄTEK

23

† Apolinarego

SOBOTA

24

Bl. Kunegundy

**NIEDZIELA**

**25**

Jakuba Ap.

Dni 31

LIPIEC

PONIEDZ.

26

Anny Matki

WTOREK

27

Natalji M.

ŚRODA

28

Innocentego

CZWARTEK

29

Marty P.

PIĄTEK

30

† Julitty i Don.

SOBOTA

31

Ignacego Lojoli

**WSZYSCY CZYTAJĄ OGŁOSZENIA**

w dzienniku

**„Express Lubelski i Wołyński”**

Dni 31

SIERPIEŃ

**Majątki, domy, sklepy,  
ziemię, przedsiębiorstwa**

najłatwiej i najkorzystniej  
sprzedać i kupić można  
zamieszczając

**drobne ogłoszenia**

w dzienniku

**„Express Lubelski i Wołyński”**

Kościuszki 8, tel. 23-60.

**NIEDZIELA**

**1**

Piotra Ap.



Dni 31

# SIERPIEŃ

PONIEDZ.

2

NMP. Anielsk.

WTOREK

3

Zn. rel. ś. Szczep.

ŚRODA

4

Domínika W.

CZWARTEK

5

NMP. Śnieżnej

PIĄTEK

6

† Przem. P.

SOBOTA

7

Kajetana W.

**NIEDZIELA**

**8**

Cyrjaka

# SIERPIEŃ

Dni 31

PONIEDZ.

9

Jana M. V.

WTOREK

10

Wawrzyńca M.

ŚRODA

11

Zuzanny

CZWARTEK

12

Klary i Hillerji

PIĄTEK

13

† Hipolita

SOBOTA

14

Wig., Euzebj.

**NIEDZIELA**

**15**

**Wniebow. NMP.**

# SIERPIEŃ

Dni 31

PONIEDZ.

16

Joachima

WTOREK

17

Jacka Wyzn.

ŚRODA

18

Heleny Ces.

CZWARTEK

19

Jana Cudotw.

PIĄTEK

20

† Bernarda Op.

SOBOTA

21

Joanny Fr.

**NIEDZIELA**

**22**

Symforjana

| Dni 31                                               | SIERPIEŃ |
|------------------------------------------------------|----------|
| PONIEDZ.<br><b>23</b><br>Filipa i Ben.               |          |
| WTOREK<br><b>24</b><br>Bartłomieja Ap.               |          |
| ŚRODA<br><b>25</b><br>Ludwika Kr.                    |          |
| CZWARTEK<br><b>26</b><br>NMP. Jasnog.                |          |
| PIĄTEK<br><b>27</b><br>† Prz. rel. ś. K.             |          |
| SOBOTA<br><b>28</b><br>Augustyna B.                  |          |
| <b>NIEDZIELA</b><br><b>29</b><br>Ścięcie gł. ś. Jana |          |

Dni 31

SIERPIEŃ

PONIEDZ.

30

Róży Lim. P.

WTOREK

31

Rajmunda W.

## Korzystnie

załatwić można każde kupno  
lub sprzedaż zamieszczając

## drobne ogłoszenia

w dzienniku

„Express Lubelski i Woł.”

Kościuszki 8, tel. 23-60.

Dni 30

WRZESIEŃ

**Nie potrzebuje kupować**

drogich ilustracji ten  
kto prenumeruje tani,  
a bogato ilustrowany dziennik

**„Express Lubelski i Woł.”**

KOŚCIUSZKI 8, tel. 23-60.

ŚRODA

1

Idziego Op.

CZWARTEK

2

Stefana Kr.

PIĄTEK

3

† Szymona Śl.

SOBOTA

4

Rozalji P.

**NIEDZIELA**

**5**

**Wawrzyńca**

Dni 30

# WRZESIEŃ

PONIEDZ.

6

Zacharjasza

WTOREK

7

Reginy, Anast.

ŚRODA

8

Nar. NMP.

CZWARTEK

9

Sergjusza P.

PIĄTEK

10

† Mikołaja z T.

SOBOTA

11

Prota i Jacka

**NIEDZIELA**

**12**

Imienia NMP.

| Dni 30                                         | WRZESIEŃ | Dni 30                           |
|------------------------------------------------|----------|----------------------------------|
| <b>PONIEDZ.</b><br><b>13</b><br>Eugenji P.     |          | PONIEDZ.<br>13<br>Eugenji P.     |
| <b>WTOREK</b><br><b>14</b><br>Podw. Krzyża Św. |          | WTOREK<br>14<br>Podw. Krzyża Św. |
| <b>ŚRODA</b><br><b>15</b><br>† S.dz. Nikodema  |          | ŚRODA<br>15<br>† S.dz. Nikodema  |
| <b>CZWARTEK</b><br><b>16</b><br>Euzebj P. M.   |          | CZWARTEK<br>16<br>Euzebj P. M.   |
| <b>PIĄTEK</b><br><b>17</b><br>† S. dz. Stygmy  |          | PIĄTEK<br>17<br>† S. dz. Stygmy  |
| <b>SOBOTA</b><br><b>18</b><br>† S. dz., Józefa |          | SOBOTA<br>18<br>† S. dz., Józefa |
| <b>NIEDZIELA</b><br><b>19</b><br>Januarego     |          | NIEDZIELA<br>19<br>Januarego     |



Dni 30

WRZESIEŃ

PONIEDZ.

20

Eustachjusza

WTOREK

21

Mateusza Ap.

ŚRODA

22

Tomasza B.

CZWARTEK

23

Tekli P. M.

PIĄTEK

24

† NMP. od w. n.

SOBOTA

25

Bł. Ładysława

**NIEDZIELA**

**26**

Cyprjana i Just.

Dni 30

WRZESIEŃ

PONIEDZ.

27

Koźmy i Damj.

WTOREK

28

Wacława Kr.

ŚRODA

29

Michała Arch.

CZWARTEK

30

Hieronima K.

TRANZAKCJE HANDLOWE i  
MAJĄTKOWE

ułatwiają

DROBNE OGŁOSZENIA

pomieszczone w dzienniku

„EXPRESS LUBELSKI i WOŁ.”

KOŚCIUSZKI 8, tel. 23-60.

## Wynajęcie lokali

i ich znalezienie najszybciej  
można załatwić przy pomocy

## drobnego ogłoszenia

pomieszczonego w dzienniku

## „Express Lubelski i Woł.“

Kościuszki 8, tel. 23-60.

PIĄTEK

1

† Bł. Jana z D.

SOBOTA

2

Aniołów Stróż.

NIEDZIELA

3

Teresy od Dz.

# PAŹDZIERNIK

Dni 31

PONIEDZ.

4

Franciszka S.

WTOREK

5

Placyda M.

ŚRODA

6

Brunona W.

CZWARTEK

7

NMP. Różańc.

PIĄTEK

8

† Pelagii

SOBOTA

9

Dionizego B.

**NIEDZIELA**

**10**

Franciszka B.

Dni 31

PAŹDZIERNIK

PONIEDZ.

11

Placydy i Zen.

WTOREK

12

Maksymiljana

ŚRODA

13

Edwarda Kr.

CZWARTEK

14

Kaliksta P. M.

PIĄTEK

15

Teresy, Jadwigi

SOBOTA

16

Martyniana

**NIEDZIELA**

**17**

Małgorzaty P.

# PAŹDZIERNIK

Dni 31

PONIEDZ.

18

Łukasza Ew.

WTOREK

19

Piotra z Alk.

ŚRODA

20

Jana Kantego

CZWARTEK

21

Urszuli P. M.

PIĄTEK

22

† Korduli

SOBOTA

23

Seweryna

**NIEDZIELA**

**24**

Rafała Arch.

Dni 31

# PAŹDZIERNIK

PONIEDZ.

25

Kryspina

WTOREK

26

Ewarysta P.

ŚRODA

27

Sabiny P. M.

CZWARTEK

28

Szym. i Tad.

PIĄTEK

29

† Narcyza B.

SOBOTA

30

† Germana i Ser.

**NIEDZIELA**

**31**

Chrystusa Króla

Dni 30

LISTOPAD

**PONIEDZ.**

**1**

Wszystkich Św.

**WTOREK**

**2**

Dzień Zaduszny

**ŚRODA**

**3**

Huberta B.

**CZWARTEK**

**4**

Karola Bor.

**PIĄTEK**

**5**

† Zachariasza

**SOBOTA**

**6**

Leonarda W.

**NIEDZIELA**

**7**

Nikandra i Kar.



Dni 30

LISTOPAD

PONIEDZ.

8

Gotfryda

WTOREK

9

Teodora i Or.

ŚRODA

10

Andrzeja z Aw.

CZWARTEK

11

Marcina B. W.

PIĄTEK

12

† Marcina P.

SOBOTA

13

Stanisława Kostki

**NIEDZIELA**

**14**

Jukunda B. W.

Dni 30

LISTOPAD

PONIEDZ.

15

Leopolda W.

WTOREK

16

Edmunda B. W.

ŚRODA

17

Alberta W.

CZWARTEK

18

Odoną P.

PIĄTEK

19

† Elżbiety Kr.

SOBOTA

20

Feliksa i Wal.

**NIEDZIELA**

**21**

Ofiarowanie NMP.

Dni 30

LISTOPAD

PONIEDZ.

22

Cecylji P. M.

WTOREK

23

Klamenta P.

ŚRODA

24

Jana od Krz.

CZWARTEK

25

Katarzyny P.

PIĄTEK

26

† Piotra, Konrada

SOBOTA

27

Wirgiliusza

**NIEDZIELA**

**28**

Mansweta B.

Dni 30

LISTOPAD

PONIEDZ.

29

Soturnina i Fil.

WTOREK

30

Andrzeja Ap.

## **Tysiące osób**

czyta codziennie

## **drobne ogłoszenia**

w „Expressie Lubelskim i Woł.”

## **Pracę, zarobek klijenta, nabywcę —**

każdy znaleźć może przy  
pomocy drobnego ogłoszenia  
pomieszczonego w

**„Expressie Lubelskim i Woł.”**

Dni 31

GRUDZIĘN

**Wolny pokój**

najtaniej i najszybciej wynająć  
można ogłoszwszy o nim w

**drobnych ogłoszeniach**

dziennika

**„Express Lubelski i Woł.”**

Kościuszki 8, tel. 23-60.

ŚRODA

1

Eligjusza B.

CZWARTEK

2

Bibianny P. M.

PIĄTEK

3

† Franc. Ksaw.

SOBOTA

4

Barbary P.

**NIEDZIELA**

5

Sabby Op.

Dni 31

# GRUDZIEŃ

PONIEDZ.

6

Mikołaja B.

WTOREK

7

Ambrożego B.

**ŚRODA**

8

Niep. Pocz. NMP,

CZWARTEK

9

Walerji i Leok.

PIĄTEK

10

† NMP. Loret.

SOBOTA

11

Damazego P.

**NIEDZIELA**

12

Aleksandra M.

## GRUDZIEŃ

Dni 31

PONIEDZ.

13

Łucji P. M.

WTOREK

14

Dioskora i Her.

ŚRODA

15

† S. dz., Walerj.

CZWARTEK

16

Euzebjusza B.

PIĄTEK

17

† S. dz. Łazarza

SOBOTA

18

† S. dz., Gracj.

NIEDZIELA

19

Dariusza M.

## GRUDZIEŃ

Dni 31

PONIEDZ.

20

Teofila i Zenona

WTOREK

21

Tomasza Apost.

ŚRODA

22

Honorata M.

CZWARTEK

23

Wiktorji P.

PIĄTEK

24

† Wigil. Adama

SOBOTA

25

Nar. Chr. P.

NIEDZIELA

26

Szczepana I M.



Dni 31

GRUDZIEŃ

PONIEDZ.

27

Jana Ap. Ew.

WTOREK

28

Młodzianków

ŚRODA

29

Tomasza B.

CZWARTEK

30

Eugenjusza B.

PIĄTEK

31

† Sylwestra B.

**Nie potrzebuje kupować**

drogich ilustracji ten  
kto prenumeruje tani,  
a bogato ilustrowany dziennik

**„Express Lubelski i Woł.”**

KOŚCIUSZKI 8, tel. 23-60.

Jedynie, ogniotrwałe, lekkie, estetyczne, trwałe i tanie  
**POKRYCIE DACHOWE**  
W PŁYTACH AZBESTOWO-CEMENTOWYCH  
PŁASKICH i FALISTYCH  
MARKI „**ETERNIT**”.

**Zakłady Przemysłowe „ETERNIT” S.A.**  
Zarząd Warszawa, ul. Zgoda 8.  
TEL. 203-83, 693-95, 308-85  
FABRYKI: GÓRKA i LUBLIN. 16

**KANTOR WYMIANY (Agentura dewizowa)**  
i **KOLEKTURA LOTERJI PAŃSTWOWEJ**

Lublin, Krak.-Przedm. 46. Telefon 29-97

kupuje złoto, wszelkie waluty i czek zagranicz-  
ne, oraz kupuje i sprzedaje srebro, wszelkie  
papiery wartościowe państwowe i akcje.  
Przyjmuje zlecenia giełdowe. 11

**Zakład Optyczno-Mechaniczny**  
**Tadeusz Milewski**

Lublin, **Kapucyńska 2**

POSIADA SZKŁA PUNKTAL ZEISSA

PERFA HYGAL I INNE. 10

**WYTWÓRNIA**  
**CZAPEK**

**i SKŁAD**  
**KAPELUSZY**  
**MĘSKICH**

**S. JANUSZEWSKI**

LUBLIN, KAPUCYŃSKA 2  
13 TEL. 15-40.

**PRACOWNIA**  
**STOLARSKA**

**Z. CHODOROWSKI**

LUBLIN

DOLNA 3-go MAJA 1  
12 TEL. 15-91.

**DZIAŁ**

**INFORMACYJNY**

**MEBLE**



*antyczne  
nowoczesne*



**PAŁAC  
SZTUKI**

Trebacka 2

**„PAŁAC SZTUKI“**

(PALAIS D'ART)

Warszawa, Trębacka 2 i 4

Tel. 520-87

Okazyjna Sprzedaż Dzieł Sztuki i mebli  
własnej wytwórni.

POLECA W WIELKIM WYBORZE: Meble antyczne stare, stylowe francuskie, angielskie „Chyppendale” i nowoczesne w całych kompletach i pojedynczo, przyjmujemy zamówienia. Obrazy najwybitniejszych polskich i obcych malarzy, Dywany perskie i francuskie, Bronzy, Srebra, Kryształ, Porcelanę, Żyrandole i t. p.

Licytacje w pierwszych dniach każdego miesiąca.

KUPNO.

KOMIS.

ZAMIANA.

ZJEDNOCZONE FABRYKI  
PORTLAND - CEMENTU

„FIRLEY“ S.A.

DOSTARCZAJĄ PRIMA CEMENT  
PORTLANDZKI Z CEMENTOWNI  
W REJOWCU LUBELSKIM.

Adres Zarządu: Warszawa  
ul. Czackiego 14  
tel. 532-95, 295-95.

# **Władze, urzędy i instytucje urzędowe w Lublinie.**

## **I Wojewoda Lubelski.**

Wojewoda Lubelski, sekretariat — Niecała 14 tel. 27-95.

## **II. Duchowne wyznania rzym.-katolickiego.**

J. E. Ks. Biskup Lubelski, J. E. Ks. Biskup Sufragan, Pałac Biskupi  
ul. Misjonarska 2, tel. 26-24.

Kapituła Katedry Lubelskiej, Kapituła Kolegiaty Zamojskiej, Kuria  
diecezjalna i Trybunał Biskupi, — Misjonarska 2, tel. 20-46.

Seminarium Duchowne — Zamojska 6 tel. 26-38.

Parafie: 1) św. Jana — Pl. Katedralny; 2) św. Pawła — Bernardyńska 5 tel. 21-32; 3) św. Michała — Fabryczna 15 tel. 29-19; 4) św. Agnieszki—Kalinowszczyzna; 5) Najśw. Serca Jezus—Bychawska 128; 6) św. Mikołaja — Czwartek.

Zakony: SS. Urszulanek, PP. św. Wincentego á Paulo, SS. św. Rodziny, SS. Opatrzności Boskiej „Dobrego Pasterza”, SS. Służebniczek, OO. Jezuitów, OO. Karmelitów, OO. Kapucynów, OO. Misjonarzy, OO. Salezjanów.

## **III Duchowne wyznania ewangelickiego.**

Superintendent, kancelaria parafialna i urzędnik Stanu Cywilnego  
przy kościele ewangelickim — Krak. Przedm. 45.

## **IV Duchowne wyznania mojżeszowego.**

Rabinat m. Lublina — Szeroka 2 tel. 10-64.

## **V Administracja.**

Urząd Wojewódzki, ul. Niecała 14. Tamże wydziały: ogólny tel. 17-88; społeczno - polityczny tel. 24-28; samorządowy tel. 15-37; wojskowy tel. 20-01.

Wydział pracy, opieki i zdrowia — Lubomelska 5, tel. 25-98; 26-29 i 22-96.

Przy Pl. Litewskim nr. 5 mieszczą się Wydział Przemysłowy tel. 23-25 i 14-68 i Wydział Komunik. - Budowlany tel. 22-29; 29-03; 20-72.

Wydział Rolnictwa i Reform Rolnych — Al. Zgody 6 tel. 23-99;  
22-84; 23-42; 29-06; 20-49.

Starostwo Powiatowe Lubelskie — ul. Pierackiego 2, tel. 20-42;  
20-44.

Starostwo Grodzkie — ul. Staszica 3, tel. 11-59, 10-43 i 14-44.

## VI Sądowe.

Sąd Apelacyjny — Krak. Przedm. 43 tel. 21-94.

Sąd Okręgowy „ „ 76 tel. 20-59.

Sąd Grodzki — Okopowa 11 tel. 21-66.

Sąd Pracy — Kołtątaja 5.

Kancelaria Sędziów Śledczych — ul. Królewska 17 tel 16-81.

Notariusze przy Sądzie Okręgowym — ul. Krak.-Przedm. 76: St.  
Bielski tel. 22-08; St. Smólski — 29-10; I. Steliński — tel.  
21-27; J. Borkowski — tel. 15-84;  
przy Sądzie Grodzkim: Gnoiński Piotr, ul. Królewska 17 tel.  
26-05; M. Krzywiec, ul. Królewska 11 tel. 26-00.

## VII Wojskowe.

Dowództwo Okręgu Korpusu II Pl. Litewski — Pałac Radziwiłłowski  
tel. 18-40 (centrala); — tel. dowódcy 27-87;

Centrala Szefostw — Peowiaków 12; tel. 24-18; 24-19; 24-61;

Dowództwo 8 pp. Leg. — Obóz Zachodni tel. 24-29;

II Dyon Żandarmerii „ „ tel. 17-33; 15-38;

Komenda Miasta — Dom Żołnierza tel. 24-25.

Sąd Okręgowy Wojskowy — Niecała 10 tel. 21-04.

Prokuratura S. Okr. Wojskowego — Niecała 10 tel. 21-15.

Powiatowa Komenda Uzupełnień — Narutowicza 35 (na powiat)  
tel. 13-52, na m. Lublin Obóz Zachodni tel. 12-72;

Szefostwo Budownictwa Ok. Korp. II — Kościuszki 4 tel. 24-98.

Szef. Uzbrojenia OK II — kancelaria i ref. — Obóz Południowy tel.  
16-64. Kadra 2-go Dyonu Taborów — Obóz Zachodni tel.  
24-46.

Okręgowy Ośrodek WF. i PW. — Dom Żołnierza tel. 29-76.

Wojskowe więzienie śledcze — Ś-to Duska 16 tel. 21-47.

## VIII Szkolne.

Kuratorium Okr. Szkolnego — 3-go Maja 6 tel. 26-64; 26-65;

Inspektorat Szkolny Pow. Lubelskiego — Krak.-Przedm. 56 tel. 25-17.

Inspektor Szkolny m. Lublina — Pierackiego 1 tel. 25-25.

## IX Skarbowe.

Izba Skarbowa — Spokojna 4 tel. 25 46.

Wydziały: I Ogólny tel. 23 55; II Podatków bezpośrednich tel.  
20 98; III Rachunkowo-Kasowy tel. 23-82; IV Akcyz i Mono-  
poli tel. 29-33; V Opłat sfempl. i podatków od spadków  
tel. 13-36;

Brygada kontroli skarb. tel. 11-61; Kasa Skarbowa tel. 16-16.

Urzędy Skarbowe: I Urząd tel. 12-94; II-gi Urząd tel. 23-26; III urząd tel. 16-44; Urząd Skarbowy Akcyz i Monopoli Państw. tel. 23-21.

## X Samorządowe.

**ZARZĄD MIEJSKI** — Krak.-Przedm. 1. Tamże: Komitet Rozbudowy miasta tel. 10-53; Referat wejskowy tel. 10-58; Wydział Budownictwa tel. 10-57; Wydział Finansowy tel. 10-52; Wydział Gospodarczy tel. 10-56, Wydział ogólny tel. 10-59; oddział Oświaty i Kultury tel. 20-24; oddział rachuby tel. 10-50; sekretariat tel. 21-60;

Wydział Spraw Społecznych — Rynek 1 tel. 21-90; 28-69;

### INSTYTUCJE MIEJSKIE:

Straż Pożarna — Ś-to Duska 3 tel. 21-59;

Żłobek Miejski — Sieroca 4 tel. 22-25;

Elektrownia Miejska — Długa 6; rozdzielnie tel. 25-01; biuro Krak.-Przedm. 9 tel. 15-29 (gab. dyrektora); Pogotowie elektryczne Krak.-Przedm. 56 tel. 29-61;

Gazowy Zakład Miejski — Gazowa 9 tel. 26-36;

Rzeźnia Miejska — Tetary tel. 24-84;

Teatr Miejski — Narutowicza 17 tel. 20-56;

Wodociągi i kanalizacje miejskie — Kapucyńska 7 tel. 10 00 i 20-22;

Laboratorium chemiczne — Rynek 1;

WYDZIAŁ POWIATOWY Sejmiku Lub. — Wieniawska 12 tel. 20-37.

## XI Policyjne.

Wojewódzka Komenda PP. — Pl. Litewski 5 tel. 29-38, 28-61;

Komenda PP. Powiatu Lubelskiego — Pierackiego 2 tel. 13-55;

Komisariaty: I Główny — Staszica 3 tel. 24-22; 10-47; II Komisariat — Lubartowska 38 tel. 24-26; III Komisariat — 1-go Maja 12 tel. 24-27; IV Komisariat — Wieniawska 8 tel. 24-39; Posterunek na Dworcu kolejowym tel. 10-70.

## XII Sanitarne i zdrowotne.

Wydział Zdrowia U. W — Lubomelska 5 tel. 25-98, 22-96;

Oddział Zdrowia publicz. Magistratu m. Lublina—Rynek 1 tel. 21-90;

Ubezpieczalnia Społeczna — Hipoteczna 4; Sekretariat tel. 25-30; Biuro informacji tel. 25-05; Wydział ubezpieczeniowy tel. 22-28; Wydział Finansowy tel. 15-75; Apteka tel. 25-15.

Szpital: Św. Wincentego á Paulo — Staszica 16 tel. 22-40; Dzieciątka Jezus — Staszica 9 tel. 24-14; św. Jana Bożego — Bonifratska 9 tel. 22-46; św. Józefa — Radziwiłłowska 11 tel. 10-86; Żydowski — Lubartowska 53 tel. 23-32;

### AMBULATORIA.

Ośrodek Zdrowia — Górna 4 tel. 28-90. Pogotowie Ratunkowe — Krak.-Przedm. 3 tel. 22-73. Zakłady Kąpielowe i dezynfekcyjne — Unicka 6. Łaźnia Miejska — Bronowicka.

## XIII Poczta-Telegraficzne.

Dyrekcja Poczty i Telegrafów — Szopena 9 tel. 18-20, 22-14. Wydział pocztowy tel. 21-10; wydział techniczny tel. 22-00;

Urzędy pocztowe — Urząd Poczty Lublin 1 — Krak.-Przedm. 50 tel. 18-60; Lublin 2 — Dworzec tel. 18-70.

## XIV Różne.

- Bank Polski — Krak.-Przedm. 37 tel. 21-92; 13-99.  
Bank Gosp. Krajowego — Krak.-Przedm. 64 tel. 21-67; 27-78; 13-81;  
22-71.  
Tow. Kredytowe Miejskie — Pierackiego 7, tel. 25-61.  
Bank Handlowy Warszawski — Krak.-Przedm. 39 tel. 20-16; 24-51;  
24-54.  
Państwowy Bank Rolny — Szopena 6 tel. 18-06; 14-81; 14-82; 14-83;  
14-84.  
Bank Zw. Spótek Zarobkowych—Krak.-Przedm. 47, tel. 21-74; 23-70.  
Giełda Mięsna — Tatary tel. 26-20.  
Giełda Zbożowa i Towarowa — Radziwiłłowska 9 tel. 11-83.  
Inspekcja Pracy V Okręgu — Al. Racławickie 4 tel. 20-68.  
„ „ 26 Obwodu — Al. Racławickie 5 tel. 13-68.  
Fundusz Pracy — Kapucyńska 1 tel. 13-56; 20-79.  
Izba Lekarska — Krak.-Przedm. 20 tel. 26-02.  
Rada Adwokacka — Krak. Przedm. 56 tel. 25-56.  
Izba Przem.-Handlowa — Okopowa 7 tel. 16-89; 16-91.  
„ Rzemieślnicza — Pierackiego 3 tel. 22-75; 15-35.  
„ Rolnicza — 3-go Maja 20 tel. 27-50; 23-20; 12-10; 26-80.  
Komunalna Kasa Oszczędn. Pow. Lubelskiego — Kapucyńska 4 tel.  
27-88; 13-33.  
Kolejowych instytucyj centrala — tel 20-27.  
Okręgowy Urząd Miar — Szopena 24 tel. 17-71; 24-13.  
Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy — Lubomelska 5 tel. 22-66.  
Polskie Linie Samochodowe S. A. Stacja Autobusowa, tel. 15-82.  
Polska Akc. Sp. Telefoniczna — Staszica 14 Zarząd tel. 23-00; biuro  
abonentów — 20-07; buchalteria i kasa tel. 20-06.  
Dozór Cmentarny Lipowa 10 tel. 10-08.  
Gmina Żydowska — Grodzka 11 tel. 24-77.  
Wojewódzki Urząd Rozjemczy — Al. Zgody 6 tel. 24-65.  
Powiatowy Urząd Rozjemczy — Wieniawska 12.  
Stacja autobusów zamiejskich — tel. 17-57 za gmachem Magistratu.

---

## Szkolnictwo w Lublinie.

### I Wyższe.

Katolicki Uniwersytet Lubelski — Al. Racławickie tel. 23-90. Rektor  
uniwersytetu tel. 23-91.

### II Średnie.

Gimnazja i szkoły o programie gimnazjum.

Państw. Gimn. Męskie im. St. Staszica—Al. Racławickie 20 tel. 26-13.  
„ 25-19. „ im. Hetm. Zamojskiego — Ogrodowa 10 tel:



- Państw. Gimn. Żeńskie im. Unii Lubelskiej — Narutowicza 12 tel. 27-64.
- Gimn. Męskie im. St. Batorego — Pierackiego 11 tel. 11-24.
- Liceum Biskupie Męskie — Krzywa 29 tel. 17-11.
- Gimn. Męskie Im. Vetterów Zgr. Kupców — Bernardyńska 14 tel. 12-63.
- Gimn. Męskie Tow. Zakładania Szkół Żydowskich — Radziwiłłowska 5 tel. 27-02.
- Gimn. Żeńskie W. Arciszowej — Kapucyńska 6 tel. 12-42.
- „ „ H. Czarnieckiej — Bernardyńska 13 tel. 28-63.
- Gimn. Koedukacyjne «Kultura» — Radziwiłłowska 3 tel. 29-28
- „ Żeńskie Wł. Kunickiego — Narutowicza 37 tel. 28-01
- „ „ SS. Kanoniczek — Podwal 11 tel. 24-57
- „ „ SS. Urszulanek — Narutowicza 8 tel. 27-20
- „ „ M. Sobolewskiej — 1-go Maja 10 tel. 27-52
- „ „ T-wa Zakładania Szkół Żydowskich — Niecała 3
- Seminarium dla ochraniarek M. Papiewskiej — Niecała 8.
- Gimn. Wieczorowe dla Dorosłych — Królewska 11 tel. 11-06

### III Zawodowe i różne.

- Państwowa Szkoła Przemysł. Handlowa Żeńska — Spokojna 10 tel. 26-09
- Rzemieślnicza Szkoła Męska im. St. Syroczyńskiego Kr. Leszczyńskiego 11 tel. 25-40, warsztaty Al. Długosza 6 tel. 22-82
- Szkoła Muzyczna im. St. Moniuszki Kapucyńska 7 tel. 25-18
- „ „ im Fr. Chopina — Narutowicza 27
- Bobelanum OO. Jezuitów — Al. Raclawickie tel. 29-70
- Szkoła Budownictwa — Al. Długa 2 tel. 16-25
- „ Gospodarstwa Domowego — Chmielna 1 tel. 25-66
- Zakład Rzem. Wych. OO. Misjonarzy — Podwal 15
- Szkoła Specjalna — Zamojska 12 tel. 13-76
- „ Zawodowa Doksztalająca im. prez. G. Narutowicza — Szopena 10 tel. 22 87

## Zrzeszenia, organizacje i instytucje społeczne.

### I Polityczno-społeczne, religijne i ogólnie ideowe.

- Katolicki Związek Polek — Narutowicza 11
- Klub Lotniczy — Szopena 7 tel. 27-06
- Klub Społeczny — Pierackiego 1 tel. 22-22
- Liga Katolicka Diecezji Lubelskiej — Zielona 3 tel. 15-54
- Liga Morska i Kolonialna — Krak-Przedm. 41 tel. 20-65
- Liga Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej — Pierackiego 1 tel. 22-22.
- Stowarzyszenie Rodziny Wojskowej — Peowiaków 12

- Stowarzyszenie Robotników Chrześcijańskich — Królewska 11  
tel. 23-86
- Narodowa Organizacja Kobiet — Bernardyńska 2
- Polska Partia Socjalistyczna, Okręgowy Komitet Robotniczy — Przemysłowa 13
- Stronnictwo Ludowe — Sądowa 4
- „Spójnia” Stow. Kapłańskie — Ogrodowa 8
- Zw. Polski Zachodni — Pierackiego 1 tel. 21-98
- Zw. Legionistów — Dom Żołnierza
- Zw. Peowiaków —                    “
- Zw. Oficerów Rezerwy — Peowiaków 12 tel. 25-12.
- Stronnictwo Narodowe — Krak-Przedm. 36 tel. 22-77.
- Zw. Polskiej Młodzieży Demokratycznej — Staszica 6 tel. 20-94
- Zw. Młodej Wsi Wojew. Lubelskiego — 3-go Maja 20
- Zw. Strzelecki — Al. Racławickie 3 tel. 13-86.
- Zw. Inwalidów Wojennych — Narutowicza 7 tel. 27-79.
- Zw. Nauczycielstwa Polskiego — Krak-Przedm. 55 tel. 14-55
- Zw. Pracy Obywatelskiej Kobiet — Kapucyńska 1 tel. 12-87
- Zw. Straży Pożarnych — Szopena 8 tel. 10-49
- T-wo Pań Św. Wincentego á Paulo — Dolna 3-go Maja tel. 12-44
- T-wo Ochrony Kobiet — Rynek 17 tel. 27-42
- Zw. Teatrów i Chórów Ludowych — Narutowicza 4 tel. 27-93

## II P r a s a.

- Dziennik Urzędowy Województwa Lubelskiego — Niecała 14
- „ Zarządu m. Lublina — Krak-Przedm. 1
- Express Lubelski i Wołyński, dziennik — Kościuszki 8 tel. 23-60
- „ Ilustrowany, dziennik — Kołłątaja 5 tel. 23-48
- Głos Lubelski, dziennik — Kościuszki 10 tel. 21-84
- Kurier Poranny, dziennik Krak-Przedm. 41 tel. 16-05
- Lublinter Tugblał, dziennik — Królewska 13 tel. 29-20
- Polska Agencja Telegraficzna — Peowiaków 8 tel. 16-57

## III Naukowe, oświatowe, kulturalne i sportowe.

- Akademicki Zw. Sportowy — Al. Racławickie (Uniwersytet)
- Czytelnia Lubelska PMS. — Narutowicza 34
- Biblioteka Kat. Zw. Polek — Narutowicza 11
- Biblioteka Publiczna im. H. Łopacińskiego — Rynek 1
- Lubelski Okręgowy Zw. Lekkoatletyczny — Dom Żołnierza
- „Echo” T-wo Śpiewacze — Kapucyńska 7
- Okręgowy Zw. Piłki Nożnej — Dom Żołnierza
- Polska Macierz Szkolna — Pierackiego 1 tel. 22-22
- Policyjny Klub Sportowy — Staszica 3
- T-wo Gimnastyczne „Sokół” — Dominikańska — Krak-Przedm. 4
- T-wo Historyczne — Uniwersytet
- T-wo Higieniczne — Krak-Przedm. 20

T-wo Krajoznawcze — Kapucyńska 7  
T-wo Muzyczne — Kapucyńska 7  
T-wo Przyjaciół Nauk — Kapucyńska 7  
T-wo Przyjaciół Uczącej się Młodzieży — Kapucyńska 7  
T-wo Uniwersytetu Robotniczego — Pl. Bychawski 3  
Wojskowy Klub Sportowy „Unia” — Peowiaków 12

#### IV Zawodowe i ekonomiczne.

Okręgowe Tow. Organizacji i Kółek Rolniczych — Wieniawska 12,  
tel. 14-31  
Rada Związków Zawodowych — Zamojska 20  
Stowarzyszenie Geometrów — Szopena 15  
Stow. Kupców Polskich — Pierackiego 5, tel. 14-94  
Stow. Techników — Szopena 8, tel. 26-40  
Stow. Urzędników Państwowych — Staszica 6, tel. 20-94  
Stow. Właścicieli Nieruchomości — Królewska 6, tel. 15-73  
Spółdz. Stow. Budowl. Urzędn. Państw.—Rury Jezwickie 7, tel. 12-27  
T-wo Farmaceutyczne—Kapucyńska 3 (Hurtownia aptekarzy 25-80)  
T-wo Rzemieślnicze Okręg. — Królewska 11  
Zgromadzenie Felczerów — 1-go Maja 38.  
Związek Lek.-Dentystów — Al. Racławickie 4  
Związek Lekarzy Państwa Polskiego oddział w Lublinie — Niecała 5  
Związek Spółdz. Mlecz. i Jajcz. — Kapucyńska 1; tel. 23-92  
Zw. Spółdzielni Spożywców R. P.—Spółdzielcza 4, tel. 20-41  
Zw. Ziemian — Krak.-Przedm. 51, tel. 21-54  
Związek Kelnerów — Zamojska 20  
Związek Kolejarzy Polskich — 1-go Maja 2  
Zw. Zaw. Robotników Rolnych — Przemysłowa 13 tel. 28-59.  
Zw. Centr. Robotn. Przem. Skórz. — Ruska 34 tel. 28-79  
Zw. Drobnych Kupców Żydowskich — Kowalska 4 tel. 29-50  
Zw. Lubelski Hodowców Bydła i Koni — Krak.-Przedm. 20 tel. 21-43

**DISTOL** najpewniejszy środek przeciw motylicy u  
BYDŁA ROGATEGO, OWIEC i KÓZ.

DISTOL szczególnie dla owiec znacznie potaniał.  
Do nabycia w aptekach.

**TODORIT** znakomity i pewny środek na KRWAWY  
MOCZ u bydła rogatego. Jednorazowy za-  
strzyk dokonany przez lekarza weterynaryj-  
nego leczy w kilku dniach tę chorobę.

GENERALNA REPREZENTACJA DLA DISTOLU  
i TODORITU SERUM SPĘDZ.

Lek. wet. Lwów ul. Piłsudskiego 18.

Cenniki wysyła się odwrotną pocztą darmo i opłatnie.

Zw. Lubelsko-Woń. Przem. i Kupców Drzewnych — Okopowa 16 tel. 10-93

Zw. Producentów Ryb — Dolna 3-go Maja 9 tel. 25-33

Zw. Pszczelarzy — Lipowa 3 tel. 16-13

Zw. Pracowników Miejskich — Krak. Przedm. 55

## V Dobroczynne.

Biały Krzyż — Dom Żołnierza

Czerwony Krzyż — Niecała 4 tel. 20-92

Dom Zarobkowy — Dominikańska 5.

Lubelskie T-wo. Dobroczynności — Dolna P. Marii 6 tel. 12-74.

## VI Towarzyskie i różne.

Lubelskie T-wo. Myśliwskie — Krak. Przedm. 53

Klub Oficerski — Peowiaków 12 — tel. 24-91

Klub Obywatelski — Krak.-Przedm. 62 tel. 20-62

Klub Stow. Urzęd. Państw. — Staszica 6 tel. 20-94

Klub Towarzyski — Szopena 3 tel. 22-21.

ROK ZAŁOŻENIA 1835

„PRZEMYSŁ SZKLANY W POLSCE”

Spółka Akcyjna

**HUTA CZECHY**

PRZY ST. KOL. PILAWA WOJ. LUBELSKIE

Zarząd w Warszawie Plac Napoleona 6,  
telefon 6-76-82

Wyrób szkła perfumeryjno-kosmetycznego, laboratoryjnego,  
technicznego, farmaceutycznego oraz dentystycznego. 7

Największy skład instrumentów muzycznych na Wielkopolskę

POLECA:

INSTRUMENTY DĘTE, SMYCZKOWE I PERKUSYJNE  
SKRZYPCE, MANDOLINY, GITARY, CYTRY I INNE.  
GRAMOFONY — PŁYTY — RADJOAPARATY  
DZIAŁ NUT BOGATO ZAOPATRZONY.

CENY NAJNIŻSZE — PROSIMY ZAŻĄDAĆ OFERTY.  
DLA STOWARZYSZEŃ RABAT.

24 **ST. PEŁCZYŃSKI—POZNAŃ, Fredry 12.**

## Spis lekarzy zamieszkałych w Lublinie.

- Adamczyk Jan, Czysta 4 tel. 13-66, Roentgenologia, diagnost.  
Ałapin Józef, Krak.-Przedm. 66 tel. 24-47, chor. skórne i wener.  
Anasiewicz Jan, 3-go Maja 8 tel. 26-47, chor. chirurg.  
Biernacki Mieczysław, 3-go Maja 14 tel. 21-55, chor. wewn.  
Biliński Franciszek, Ogrodowa 10 tel. 10-31, chor. wewn.  
Bobrowska Jadwiga, Narutowicza 19 tel. 26-50, chor. kob., akuszer.  
Bromberg Salomon, Kościuszki 1 tel. 16-17, chor. kobiece, akuszeria.  
Bronsztajn Henryk, Kościuszki 3 tel. 28-19, chor. oczu  
Brzozowski Stanisław, Narutowicza 25, chor. nerwowe i umysłowe  
Chromiński Cyprian, Ogrodowa 8 tel. 29-89, Analizy lekarskie  
Czerwiński Czesław, Kapucyńska 3, Ginekolog  
Cybulski Stefan, 1-go Maja 51 tel. 14-09, chor. wewnętrzne  
Cywberg Jakób, Rynek 19 tel. 23-46, chor. wewnętrzne  
Cywiński Jan, Szopena 11 tel. 26-37, chor. dzieci  
Distler Emanuel, Krak.-Przedm. 60 tel. 25-67, chor. wener. i skórne  
Dłużniewski Konstanty, Szopena 3 tel. 12-80, chor. wewnętrzne  
Drożdż Waclaw, Narutowicza 19 tel. 28-93, chor. nerwowe  
Dziemski Belesław, Staszica 10 tel. 28-85, chor. wewnętrzne  
Fizzman Temel, 3-go Maja 10, chor. oczu  
Frejtag Józef, Ogrodowa 3 tel. 12-33, chor. dzieci  
Fulman Eugenia, Staszica 14, chor. dzieci  
Garbaczewski Marcin, Krak.-Przedm. 58 tel. 12-66, chor. wewn.  
Goldwak Szyja, Karmelicka 3, chor. wewnętrzne  
Herszenhorn Szłoma, Peowiaków 8 tel. 29-48, chor. skórne i wener.  
Jankowska Maria, Narutowicza 14 tel. 29-99, chor. dzieci  
Januszewicz Ignacy, Krak.-Przadm. 49, chor. skórne i wener.  
Januszewski Zygmunt, Zamojska 1, chor. wewnętrzne  
Jaworski Kazimierz, Narutowicza 13 tel. 11-41, chor. chirurg.  
Kaczyński Hipolit, 3-go Maja 20, chor. uszu, nosa i gardła  
Kagan Leon, 3-go Maja 8 tel. 12-32, chor. dzieci  
Kamiński Władysław, Okopowa 16, chor. wewnętrzne  
Kerszman Abraham, Niecała 12 tel. 15-20, chor. wewnętrzne  
Klepacki Witold, Niecała 16 tel. 14-71, chor. dzieci  
Kłosek Antoni, Narutowicza 13, chor. wewnętrzne  
Kochlöfel Rudolf, Szopena 13 tel. 16-29, chor. wewnętrzne  
Kossowski Mieczysław, 3-go Maja 22, chor. wewnętrzne  
Kowaliński Kazimierz, Krak.-Przedm. 53, chor. skórne i wener.  
Kawalski Edmund, Krak.-Przedm. 51 tel. 20-27, chor. skórne i wener.  
Kozłowski Zygmunt, Ewangelicka 6 tel. 16-77, chor. skórne i wener.  
Kozuchowski Tomasz, Ogrodowa 4 tel. 24-08, chirurg  
Kucharski Józef, Królewska 6 tel. 13-12, chor. wewnętrzne  
Lerkam Adam, Krak.-Przedm. 57 tel. 23-28, chor. kobiece i akuszeria  
Lewin Mojżesz, Bernardyńska 9 tel. 24-02, chor. kobiece i akuszeria

Lewelt Edward, Pierackiego 7, chor. wewnętrzne  
Lind Leopold, Staszica 22 tel. 17-99, chor. kobiece i akuszeria  
Lipecki Teodor, Bychawska 40; chor. wewn., akuszeria i kobiece  
Majewski Adam, Krak.-Przedm. 52 tel. 25-51, chirurg  
Malczewski Henryk, Cicha 5 tel. 25-72, chor. wewnętrzne  
Maleszyk Stefan, Farbiarska 2, chor. wewnętrzne  
Mandelbaum Hersz, Bernardyńska 3 tel. 26-54, chor. wewn. i nerw.  
Mędrkiewicz Jan, Rynek 17, chor. wewnętrzne  
Mironowicz Antoni, Zamojska 21, chor. wewnętrzne  
Modrzewski Jan, Niecała 4 tel. 26-45, chirurg  
Moroz Stefan, Górna 3 tel. 12-89, chor. wewnętrzne  
Morozowa Janina, Górna 3 tel. 12-89, Analizy hitopatologiczne  
Mysakowska Helena, Górna 11 tel. 15-13, chor. wewnętrzne  
Oborska Jadwiga, Szopena 11, chor. oczu  
Olecka Jadwiga, Szp. św. Józefa, chor. skórne  
Ossowski Józef, Krak.-Przedm. 58, chor. uszu, nosa i gardła  
Perec Mojżesz, Kościuszki 1, chor. wewnętrzne  
Płaczekiewicz Leon, Krak.-Przedm. 62 tel. 15-08, chor. wewn. i dzieci  
Płotkin Nison, Kołtątaja 5 tel. 29-66, chor. akuszer, kobiece  
Piotrowski Roman, Szopena 7, chor. wewnętrzne  
Prusak Salomon, Krak.-Przedm. 19 tel. 26-42, chor. kobiec. i akuszer.  
Rozen Samuel, Kościuszki tel. 23-81, chirurgia  
Rozyner Henryk, Lubartowska 11 chor. wewn. i dzieci  
Rybiński Aleksander, Cicha 6 chor. wewn.  
Rupniewski Edmund, Ewangelicka 6 chirurg.  
Rzewuska Halina, Pierackiego 7 tel. 11-21, chor. wewn.  
Scholtz Edward, Narutowicza 61 tel. 13-35, chirurg  
Szöfnfeld Norbert, Cicha 5 tel. 26-19, chor. kobiece i akuszeria  
Sitkowski Bronisław, Ogrodowa 11 tel. 22-45, Roentgenolog  
Skibiński Jan, Niecała 4 tel. 10-91, chor. oczu  
Szafnicki Marian, Krak.-Przedm. 49 tel. 25-37, chor. oczu  
Szenbrunówna Dorota, Rynek 19 tel. 27-27, chor. dzieci  
Szpiro Jehuda, Bernardyńska 16 tel. 12-77, chirurg  
Ślaski Krzysztof, Staszica 14 tel. 28-67, chor. dzieci  
Skowroński Kazimierz, Szpital Szarytek, chor. wewn.  
Tenenbaum Hersz, Kościuszki 3 tel. 22-57, chor. wewn. i dzieci  
Trojanowski Wacław, Wieniawska 8 tel. 10-85, chor. dzieci  
Tymiński Eugeniusz, Krak.-Przedm. 10 tel. 15-94, chor. kob., akusz.  
Wąsowski Stefan, 3-go Maja 18 tel. 11-31, chor. wewn.  
Wośkowski Aleksander, Narutowicza 13 tel. 27-48, chor. kob. i ak.  
Voit Michał, Pierackiego 3 tel. 25-76, chor. wewn.  
Zipper Eugeniusz, Staszica 10 tel. 16-39, chor. uszu, nosa, gardła  
Żurakowski Adam, Niecała 8 tel. 11-77, chirurg

---

## Lista adwokatów, zamieszkałych w Lublinie.

- Altman Ela, Krak.-Przedm. 14,  
Alten Marek-Józef, Kapucyńska 6 tel. 29-14  
Bach Aron, Kościuszki 7 tel. 23-77  
Baran Marcei, Krakowskie-Przedmieście 70 tel. 23-39  
Bartkiewicz Wacław Krak.-Przedmieście 58 tel. 23-34  
Bier Adolf, Krakowskie-Przedmieście 49 tel. 29-75  
Borer Czesław, Narutowicza 13 tel. 14-47  
Bortnowski-Daszkievicz Tytus, Niecała 4 tel. 12-47  
Ciświcki Stefan, Królewska 6  
Czarnecki Jan, Ewangelicka 8 tel. 28-75  
Dejunowicz Kazimierz, Konopnicka 6  
Elwer Józef, Krakowskie-Przedmieście tel. 17-54  
Estrejch Stanisław, Szopena 11 tel. 15-18  
Głuchowski Stefan, Szopena 7, tel. 28-88  
Głuchowski Tadeusz, Szopena 7 tel. 28-88  
Gnoiński Adam, Krakowskie-Przedmieście 57 tel. 17-42  
Gołębiowski Zdzisław, Peowiaków 10 tel. 25-03  
Goldberg Jakób, Kapucyńska 3 tel. 25-22  
Grafczyński Tadeusz, Niecała 10 tel. 26-27  
Grymiński Stefan, Pierackiego 7 tel. 25-07  
Hochgemajn Dawid, Peowiaków 8 tel. 24-58  
Kalinowski Stanisław-Jerzy, Szopena 5 tel. 26-68  
Krzysztoń Tadeusz, Wieniawska 4  
Kerszman Izaak, Pierackiego 3 tel. 14-15  
Klejnman Kelman, Staszica 4 tel. 26-90  
Korciak Władysław, Narutowicza 18 tel. 29-90  
Krzewski vel Księżki Wiktor, Krak.-Przedm. 29  
Kuczewski Stanisław, Szopena 7 tel. 24-03  
Lax Józef, Krakowskie-Przedmieście 53 tel. 23-64  
Leśnikowski Roman, Krak.-Przedmieście 56 tel. 13-30  
Lewinson Uszer, Kołłątaja 3 tel. 25-16  
Lidzki Zygmunt, Krak.-Przedmieście 57 tel. 26-16  
Lisowski Stefan, Szopena 3 tel. 16-03  
Małek Michał, 3-go Maja 20 tel. 27-72  
Mazurkiewicz Józef, Narutowicza 11 tel. 11-40  
Miernowski Kazimierz, Kościuszki 8 tel. 10-79  
Miketto Lucjan, Wieniawska 8 tel. 14-08  
Modrzewski Andrzej, Szopena 3 tel. 29-08  
Moritz Władzimir, Wieniawska 6  
Niżyński Franciszek, Spokojna 5 tel. 14-11  
Ossowski Bohdan, Krak.-Przedmieście 58 tel. 17-97  
Patyra Franciszek, Ogrodowa 3 tel. 12-15

Pastuszka Antoni, Szopena 7  
 Pliszczyński Czesław, Szopena 5 tel. 28-52  
 Poźniak Ottmar, Cicha 6 tel. 11-10  
 Puchniarski Jan, Krak.-Przedmieście 70 tel. 21-97  
 Radzki Stanisław, Pl. Litewski 1 tel. 17-44  
 Rettinger Edward Krak.-Przedm. 49 tel. 21-88  
 Rutkowski Władysław „ „ 59 tel. 20-63  
 Salkowski Wacław „ „ 41 tel. 24-92  
 Schlaff Maurycy, Kapucyńska 2 tel. 16-32  
 Słobodkin Jakób, Zamojska 23 tel. 24-20  
 Sobol-Perecowa Fajga, Kościuszki 1 tel. 12-72  
 Stoch Franciszek, Wieniawska 2 tel. 10-95  
 Strawieński Jan; Krakowskie-Przedmieście 55 tel. 21-51  
 Szablicki Romuald, Kołtąja 5 tel. 10-23  
 Szrajbman Izrael, Królewska 15 tel. 10-35  
 Szwacki Lucjan, Szopena 23  
 Szwentner Stefan, Niecała 16 tel. 28-27  
 Szymoński Józef, Krak.-Przedmieście 66 tel. 29-77  
 Szpet Mojżesz, „ „ 30 tel. 13-03  
 Sztajnhamer Hipolit, Cicha 5 tel. 22-23  
 Turczynowicz Stefan, Szopena 8 tel. 22-97  
 Tarkowski Władysław, Ogrodowa 6 tel. 11-88  
 Timme Romuald, Sądowa 6 tel. 25-23  
 Tor Bolesław, Wieniawska 8 tel. 20-05  
 Udelsman Abraham, Ewangelicka 6 tel. 15-36  
 Quirini Wilhelm, Szopena 8 tel. 10-55  
 Wąsowski Stanisław, Krak.-Przedmieście 78 tel. 17-89  
 Wegner Aleksander, Kościuszki 5 tel. 14-30  
 Wertheim Aleksander, Krak.-Przedmieście 6 tel. 21-40  
 Zajdenman Stefan „ „ 48 tel. 12-50  
 Zaremba Roman „ „ 68 tel. 25-34  
 Zawadzki Ludwik „ „ 39  
 Xiężopolski Adam 3-go Moja 8 tel. 25-32

**zadajcie** bezpłatnego  
*nadesłania*

bogato ilustrowanego cennika  
 zegarków i wyrobów jubilerskich

**EMIL GOLDWASSER** KRAKÓW UL. GRODZKA 25



Na składzie: ZEGARY, SREBRA i PLATERY.

23



## Dentyści w Lublinie.

- Burzanka-Burakowska Stanisława, Szopena 3  
Bromberg Syma, Ewangelicka 8  
Bronsztajn Sara, Peowiaków 4 tel. 17-79  
Blechman Rajzla, Bernardyńska 6  
Chojecka Jadwiga, Graniczna 10  
Cukierfajn-Hochgejmanowa Chaja-Hadesa, Staszica 10  
Czapska-Rudigerowa Klementyna, Szopena 5  
Czaczkes Matla, Krak.-Przedm. 60  
Dziewulska Jadwiga, Krak.-Przedm. 47  
Fajersztajn Izrael, Wieniawska 6  
Filipińska Bolesława, Al. Racławickie 4 tel. 12-88  
Fajersztajnowa Fajga, Lubartowska 12  
Gąsiorowska Janina, Staszica 14  
Horowitz Szmuja Mozes, Pijarska 1  
Holckiener Maria, 1-go Maja 9  
Hochgemajn Hadesa, Staszica 10  
Halperin Jewszyja, Nowa 3  
Janiszewski Stanisław, Kościuszki 3  
Janiszowska Wanda, Konopnicka 13  
Kurlander Anna, 1-go Maja 43  
Kaganowa Ryfka, 3-go Maja 8 tel. 12-32  
Lew Matka, Kościuszki 5 tel. 13-31  
Lewit-Goldberg Mina, Zamojska 25  
Mintz Chaja-Sura, Kapucyńska 5  
Oppenchejm Stefania, Kościuszki 1  
Ogiński Roman, Krak.-Przedm. 66  
Oleszczukowa Aniela Narutowicza 45  
Piechowski Adam, Narutowicza 13  
Pleszczyński Władysław Krak.-Przedm. 17  
Rokicka Maria, Krak.-Przedm. 47  
Rozenszer Łaja, Narutowicza 7  
Rubinlicht Łaja Ita, Bernardyńska 18  
Sztajnhamer Mieczysław, Niecała 3  
Samowska Zysla, 1-go Maja 2  
Tabacznik Isaj-Zanwit, Koltątaja 5 tel. 10-96  
Wajngarten-Sura, Peowiaków  
Więckowska-Bargielowska T. A., Narutowicza 49  
Zygmondowa Szprynca, 3-go Maja 10  
Zandbergowa Helena, Krak.-Przedm. 48  
Zynger Pesa, Królewska 4  
Zynger-Robinsonowa Estera, Kapucyńska 2  
Zajfen Symcha, Karmelicka 1  
Zajfen Moszek, Pl. Kr. Łokietka 2  
Zylbergeld Naftal, Bychawska 25

**F I R M A**

# **HENRYK BERTRAM**

**LUBLIN,**

**KRAK.-PRZEDM. 29.**

poleca w wielkim wyborze ostatnie nowości damskie i męskie po cenach przystępnych: BIELIZNA TRYKOTOWA i SZYTA, KRAWATY, SWETRY, POŃCZOCHY, SKARPETKI, KAPELUSZE, RĘKAWICZKI, BONJOURKI, PYJAMY, SZLAFROKI.

20

**PRYWATNE DOKSZAŁCAJĄCE KURSY**

## **„WIEDZA”**

**Kraków, ul. Pierackiego 14.**

przygotowują na ustnych lekcjach zbiorowych, oraz w drodze korespondencji, za pomocą przystępnie i wyczerpująco opracowanych skryptów, programów i tematów, do:

- 1) egzaminu dojrzałości gimnazjum,
- 2) egzaminu z 6-ciu kl. gimn.,
- 3) w zakresie I. i II. kl. gimn., nowego ustroju,
- 4) egzaminu z 7-miu klas szkoły powszechnej.

**UWAGA:** Uczniowie kursów korespondencyjnych otrzymują co miesiąc tematy z 6-ciu głównych przedmiotów do opracowania.

Nadto obowiązkowe egzaminy badają trzy razy w ciągu roku szkolnego postępy uczniów.

Wykładają wybitne siły fachowe.

Opłaty niskie.

## PRZEWODNIK RADIOWY

### Zakładamy Radio.

Radio jest już dzisiaj dostępne dla każdego. Polski przemysł radiotechniczny produkuje odbiorniki radiowe od najtańszych aparatów popularnych do luksusowych superheterodyn, mogących zaspokoić najbardziej wybrednych radiostuchaczy. Każdy więc może znaleźć dla siebie odbiornik odpowiadający jego budżetowi. Chcąc założyć radio należy zorientować się w wyborze najtańszego aparatu.

### Odbiornik detektorowy

jest najtańszym i najprostszym odbiornikiem radiowym. Raz nabyty nie wymaga żadnej energii elektrycznej, ani specjalnej obsługi. Odbiornik detektorowy działa jedynie w pewnym promieniu stacji lokalnej (patrz str. nast.) oraz umożliwia odbiór tylko na jedną lub co najwyżej kilka par słuchawek. Odbiór detektorowy odznacza się wielką czystością i wyrazistością. Odbiornik detektorowy można łatwo sparzącić samemu lub nabyć gotowy w cenie kilkunastu złotych. We wszystkich urzędach pocztowych możemy nabyć odbiorniki detektorowe na dogodnie 11-to miesięczne raty płatne razem z abonamentem radiowym.

### Odbiorniki lampowe.

Jeżeli pragniemy słuchać radia przy pomocy głośnika względnie odbierać szereg stacji krajowych i zagranicznych, musimy nabyć odbiornik lampowy. Odbiorniki lampowe wzmacniające znacznie odbierane fale elektromagnetyczne, umożliwiają odbiór nawet bardzo nieraz odległych stacji. Czułość odbiornika, a więc ilość i siła odbieranych stacji jest zależna od ilości zastosowanych lamp, selektywność natomiast, czyli zdolność oddzielania jednej stacji od drugiej zależy od ilości organów strojenia zawartych w odbiorniku (tak zwanych obwodów). Naogół odbiorniki o większej ilości lamp są bardziej czułe i selektywne od odbiorników o mniejszej ilości lamp.

Odbiorniki lampowe, w przeciwieństwie do odbiornika detektorowego muszą być zasilane prądem elektrycznym. Jeżeli rozporządzamy u siebie w mieszkaniu oświetleniem elektrycznym, nabywamy odbiornik sieciowy, który czerpie potrzebny mu prąd elektryczny bezpośrednio z kontaktu instalacji oświetleniowej. Nabywając odbiornik sieciowy musimy oznaczyć rodzaj prądu (stały, czy zmienny) użytego do oświetlenia danej miejscowości oraz napięcie sieci (110, 125, 150, 220 volt). Po za wymianą lamp w okresie 1 do 2 lat odbiornik sieciowy nie wymaga żadnej specjalnej obsługi.

W miejscowościach pozbawionych instalacji elektrycznej musimy używać odbiorników bateryjnych. Odbiorniki tego rodzaju czerpią potrzebną im energię elektryczną z baterji anodowej oraz akumulatora względnie suchej baterji żarzenia. Używając odbiornika bateryjnego musimy ładować w odstępach około 4-ro tygodniowych akumulator oraz zużyte baterje anodowe wymieniać co kilka miesięcy. Dzięki nowoczesnym lampom oszczędnościowym oraz trwałym baterjom obsługa odbiornika bateryjnego przestała być kłopotliwą i kosztowną.

### Instalacja i obsługa.

Aby uzyskać dobry odbiór radiowy, należy założyć prawidłową instalację anteny i uziemienia. Dobra instalacja antenowa

odznacza się wysokim zamieszczeniem anteny, dobrą izolacją przewodów oraz dobrym uziemieniem.

NABYWAJĄC ODBIORNIK RADIOWY NIE ZAPOMNIJ ZAREJESTROWAĆ SIĘ W NAJBLIŻSZYM URZĘDZIE POCZTOWYM JAKO ABONENT RADIOWY, UNIKNIESZ W TEN SPOSÓB WIELE KŁOPOTÓW ORAZ PRZYCZYNISZ SIĘ DO ROZWOJU RADIOFONJI POLSKIEJ.

### Rozgłośnie polskie.

|          | długość fali |              | moc |     | zasięg detektorowy |
|----------|--------------|--------------|-----|-----|--------------------|
| Warszawa | 1331         | mtr. 224 kc. | 120 | kw. | 400 klm.           |
| Poznań   | 345          | " 868 "      | 16  | " " | 100 "              |
| Toruń    | 304          | " 986 "      | 24  | " " | 120 "              |
| Łódź     | 224          | " 1339 "     | 2   | " " | 25 "               |
| Kraków   | 239          | " 1022 "     | 2   | " " | 25 "               |
| Lwów     | 377          | " 795 "      | 50  | " " | 160 "              |
| Wilno    | 559          | " 536 "      | 50  | " " | 175 "              |
| Katowice | 395          | " 758 "      | 12  | " " | 95 "               |

PREMIUM DLA STAŁYCH  
PRENUMERATORÓW „EXPRESSU  
LUBELSKIEGO I WOŁYŃSKIEGO”.

CO MIESIĄC BEZPŁATNIE  
30 WYRAZÓW DROBNYCH  
OGŁOSZEŃ.

Każdy stały prenumerator „Expressu Lubelskiego i Wołyńskiego” ma prawo co miesiąc pomieścić w „Expressie” bezpłatnie 30 wyrazów drobnych ogłoszeń.

Kupcom, przemysłowcom i rzemieślnikom zapewnia to korzystną bezpłatną reklamę, a każdemu umożliwia załatwienie szeregu spraw dotyczących kupna, sprzedaży, wynajmu mieszkań, znalezienia pracy i t. p.

## PRZEWODNIK UZDROWISKOWY.

Jakie wody posiadają i na co leczą  
polskie uzdrowiska.

**WODY SIARCZANE:** Krzeszowice, Niemirów, Podgórze, Szkoła, Swoszowice, Pustomyty. Wskazania lecznicze: gościec stawów i mięśni, sprawy zapalne kości i okostnej, dna, schorzenia nerwów obwodowych, nieżyty górnych dróg oddechowych, schorzenia skóry, zatrucia metalami.

**WODY SIARCZANO-SŁONE:** Truskawiec, Busko, Solec: niedokrwistość, nieżyty przewodu pokarmowego, choroby nerek, wątroby, nieżyty górnych dróg oddechowych, schorzenia wsierdza, osierdza, mięśnia sercowego, naczyń krwionośnych, hipertonia, otyłość.

**SZCZAWY PROSTE:** Burkut, Żegiestów, Krościenko, Głębokie, Wysowa, Oblęgorek: choroby przewodu pokarmowego, narządów krążenia, nerek, przemiany materii, niedomoga mięśnia sercowego, hipertonia, miażdżyca tętnic.

**SZCZAWY ALKALICZNE:** Krynica, Krościenko, Głębokie: niedokrwistość, choroby przemiany materii, dna, cukrzyca, schorzenie mięśnia sercowego, choroby wątroby, jelit, dróg oddechowych.

**SZCZAWY ALKALICZNO - SOLANKOWE:** Krynica („Zuber“), Szczawnica, Rymanów: nieżyty dróg oddechowych, przewodu pokarmowego, nerek, żołądka, choroby kobiece, niedomoga mięśnia sercowego, niedokrwistość, neurastenja.

# ZAKOPANE TATRY POLSKIE

Wysokogórskie uzdrowisko i stacja turystyczno-sportowa  
850 — 1000 m. n. p. m. Miejsce wypoczynkowe dla zmęczonych pracą fizyczną i umysłową. Znana stacja klimatyczna o wszystkich wartościach klimatu alpejskiego.  
Czynna cały rok.

W Tatrach atrakcyjne tereny turystyczne, w porze zimowej narciarskie. Kolejka linowa z Kuźnic na Kasprowy Wierch (1988 mnpm.) długości 4.200 m. Urządzenia sportowe: tory łyżwiarski, saneczkowo-bobsleighowy, hippiczny i wyścigowy, skocznia narciarska ra Krokwi. Basen kąpielowy i pływakki w Jaszczurówce. Plaża słoneczna i boisko gimnastyczne na Antolówce. Kilkaset hoteli, pensjonatów i sanatoriów o najnowocześniejszych urządzeniach. Roczna frekwencja gości sezonowych przekracza 50.000, a łącznie z turystami i wycieczkowiczami 200.000 osób rocznie.

**SZCZAWY SOLNE:** Rymanów, Truskawiec: niedokrwistość, żółty, choroby przemiany materji, nieżyty dróg oddechowych, schorzenia mięśnia sercowego, choroby kobiece, niedokwaśność żołądka, brak kwasu solnego, nieżyty jelit, schorzenia gruczołów chłonnych, newralgia.

**SOLANKI PROSTE:** Ciechocinek, Truskawiec, Delatyn, Inowrocław, Druskienniki, Jastrzębie-Zdrój, Goczałkowice: jak szczawy solne.

**SOLANKI Z SOLAMI JODU I BROMU:** Iwonicz, Rabka, Rymanów, Zelemianka: żółty, gruźlica pozapłucna, krzywica, choroby skóry, choroby kobiece — i jak szczawy solne.

**WODY GORZKIE:** Morszyn: schorzenia przewodu pokarmowego, przemiany materji, otyłość.

**WODY ŻELAZISTE:** Krynica, Żegiestów, Stawinek, Wysowa, Nałęczów, Szepetówka: choroby krwi, zimnica, żółty, nerwice, choroby przemiany materji, choroby kobiece.

**KAPIELE BOROWINOWE:** (odmiana torfu): Lubień, Niemirów, Iwonicz, Krynica: stany zapalne, lub wysięki pozapalne stawów, ścięgien, mięśni, schorzenia nerwów obwodowych, choroby kobiece.

---

---

**Wynajęcie** poszczególnych pokoi i całych lokali. — **Sprzedaż** okazjna i sprzedaż wszelkich przedmiotów. — **Kupno i sprzedaż** wszelkich towarów oraz wyrobów przemysłowych i rzemieślniczych. — **Pozyskanie** licznej klienteli i odbiorców dla sklepów, biur, pracowni ubrania, obuwia, umeblowania i t.p., — **Kupno i sprzedaż** ziemi, domów, placów, przedsiębiorstw. — **Odnalezienie** zgubionych przedmiotów i dokumentów —

**WSZYSTKO TO NAJLEPIEJ, NAJTANIEJ,  
NAJKORZYSTNIEJ I NAJSZYBCIEJ**

załatwić można pomieszczając

**DROBNE OGŁOSZENIA**

w

**„EXPRESSIE LUBELSKIM i WOŁYŃSKIM”**

czytanym codziennie przez tysiące osób.

---

---

1837 — 1937

100-lecie DRUSKIENIK

# DRUSKIENIKI

## NAD NIEMNEM

### ZDROJOWISKO

ŹRÓDŁA SOLANKOWE

KĄPIELE BOROWINOWE

ZAKŁAD LECZNICZEGO STO-

SOWANIA SŁOŃCA, POWIE-

TRZA I RUCHU

SEZON OD 15 MAJA

DO 30 WRZEŚNIA.

26

**Wszyscy czytają ogłoszenia**

**W DZIENNIKU**

**„Express Lubelski i Wołyński“.**

**MAGAZYN ŻYRARDOWSKI**

**KRAK. - PRZEDM. Nr. 6**

**wł. KAROL FREYBERG**

POLECA W DUŻYM WYBORZE TOWARY ŻYRARDOWSKIE  
wykwintną bieliznę damską i męską, kra-  
waty, trykotaże, pledy, kołdry, koce, firanki  
oraz gotowe palta męskie. 21

**Drewno Budowlane i Stolarskie**

**ORAZ MATY TRZCINOWE**

**POLECA CHRZEŚCIJAŃSKA FIRMA**

**„Budulec Polski“**

**LUBLIN, SZOPENA 30, NARUTOWICZA 59.**

25

**Tel. 11-19.**

**SKŁAD NASION I KWIACIARNIA**

**Maria Dmowska i Józef Lewandowski**

**Lublin — Kościuszki 2**

**POLECAMY:**

Nasiona — kwiaty — kłącza, cebulki kwiatowe — krzewy —  
drzewa owocowe i ozdobne — konifery — róże — byliny.  
Narzędzia ogrodnicze — Środki chemiczne do zwalczania  
szkodników roślinnych — Nawozy pomocnicze — Plany —  
Kosztorisy — Zakładanie ogrodów — parków — sadów i stawów  
ozdobnych. Stałe porady fachowe. **CENNIKI NA ŻĄDANIE.**



NOTATKI NA ROK 1938.

B-cia Kestenbergt

LUBLIN, KRÓLEWSKA 21  
I 62 (NOWY MAGAZYN)  
TEL. 21-40-13-40

HURTOWNIA PAPIERU  
DIA DRUKARNI I SZCZEPÓW

Wszystkie ceny w zł i gr.

WYSTAWA DO WYKONANIA  
I WYSTAWY

WYSTAWA DO WYKONANIA  
WYSTAWY  
WYSTAWY  
WYSTAWY

PRZEDSTAWICIELSTWO  
NIEMIECKIEJ FABRYKI WYROBÓW  
INTRODUCYJONERSKICH I ARTYKULÓW  
SKŁADANYCH W GRODZIE

WYSTAWA DO WYKONANIA  
WYSTAWY

# B-cia Kestenberg

LUBLIN, KRAK. PRZEDM. 54  
i 62 (NOWY MAGAZYN)  
TELEF. 24-40 i 29-40

## HURTOWNIA PAPIERU DLA DRUKARŃ I SKLEPÓW

Największy wybór materiałów piśmiennych dla szkół.

DOSTAWA DO WSZYSTKICH URZĘDÓW  
I INSTYTUCYJ.

MASZYNY DO PISANIA „UNDERWOOD”  
I ARYTMOMETRY „ORIGINAL—ODHIUS”.

PAPIERY I PRZYBORY KREŚLARSKIE.  
MEBLE BIUROWE P. F. M. B.

PRZEDSTAWICIELSTWO  
NIEMEŃSKIEJ FABRYKI WYROBÓW  
INTROLIGATORSKICH I ARTYKUŁÓW  
SKÓRZANYCH W GRODNIE.

**SPRZEDAŻ PO CENACH  
ŚCIŚLE FABRYCZNYCH.**

BEZPŁATNIE  
CO NIEDZIELA

OTRZYMUJĄ WSZYSCY STALI  
PRENUMERATORZY „EXPRESSU  
LUBELSKIEGO I WOŁYŃSKIE-  
GO” WIELKI DODATEK P.T.

„ILUSTRACJA  
ŚWIĄTECZNA”.

„ILUSTRACJA” ZAWIERA CZTE-  
RY WIELKIE STRONY WSPA-  
NIALE WYKONANYCH, AKTU-  
ALNYCH ILUSTRACJI I FOTO-  
GRAFJI.

PRENUMERATA MIESIĘCZNA „EXPRESSU  
LUBELSKIEGO I WOŁYŃSKIE-  
GO” KOSZTUJE 2 ZŁ. 75 GR.

ADRES: LUBLIN, KOŚCIUSZKI 8  
TEL. 23-60.

Pols

„S

bije na  
maszyn

Biblioteka Uniwe  
MARIJ CURIE-SKŁO  
w Lublinie

4588

CZASOPI

1937

BC UMCS

NIE UDOSTĘPNIĄ SIĘ

zryw, elastyczność silnika, skrętność  
i świetne trzymanie drogi, mocna  
budowa, niezawodne hamulce  
„SOKOŁA 600” zapewniają mu  
zwycięstwo we wszelkich warunkach



## Państwowe Zakłady Inżynierji

Warszawa, Terespolska 34/36,  
tel. 5.48.10 (Centrala).